

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DIARIO INDEPENDIENTE

Las suscripciones, encargos, pagos, fidejones para la imprenta y noticias, se dirigen al Administrador en PLAZA DEL CORPUS, 11 TELEFONO NUMERO 101

Corresponsal: Apartado número 11

PRECIOS DE SU CIRCULACION

SEGOVIA, mes... FUERA, trimestre... EL PAGO EN SEGOVIA

Redacción: ADELANTADO

Las informaciones, noticias artísticas y todos los asuntos relacionados con la Redacción, se dirigen a esta en SAN AGUSTIN, 7 TELEFONO NUMERO 11

## Carbones minerales de Asturias

CALLE DEL ROBLE, NÚMERO 18  
Teléfono número 105

### La Carbonífera Española

encierra en su espacioso almacén, grandes existencias de Antracita... 7,90 ptas. quinta... Cok para estufas y cocinas... 5,00... Ovoides holla para cocinas... 6,00... Hulla para fraguas... 6,00... Galletilla... 6,50

### La Carbonífera Española

se complace en ofrecer al público grandes cantidades de la Galleta verdadera de Asturias... 7,50 pesetas

### La Carbonífera Española

sirve a domicilio y recibe avisos de pedidos en casa de don Felipe Alvarez, Plaza Mayor, núm. 29 TELEFONO núm. 26.—(Alquiler de coches.) DEPOSITO: calle del Roble, núm. 18. Teléfono número 105 — Sucursales — Valladolid, Barcelona, Zaragoza, Segovia, Avila, León y Gijón Central: MADRID

## ¿El comercio a la huelga?

En Madrid se han reunido en el Circulo de la Unión Mercantil comisionados de todos los gremios y representaciones de las más importantes provincias de España, para tratar de los perjuicios que está ocasionando al comercio la Real orden de 30 de Abril referente a las horas de facturación de las mercancías.

Se acordó votar al ministro de Fomento, con el fin de anunciarle que debe derogarse dicha disposición, irán a la huelga los comerciantes de España el 1 de Junio, no facturando ni recogiendo las mercancías.

Piden los comerciantes que las ocho horas del servicio sean seguidas y que se pueda facturar toda clase de mercancías en gran velocidad, los domingos y días festivos.

### FIGURAS DEL DIA



José Gómez Gallito, que el domingo último fue cogido y muerto por un toro en la plaza de toros de Talavera de la Reina.

### DE POLITICA

## Declaraciones del señor Dato

El presidente del Consejo ha hecho unas declaraciones al corresponsal del diario inglés The Times.

Las manifestaciones del señor Dato han versado acerca de estas dos cuestiones:

Cuál es la fadole del programa de reconstrucción que el Gobierno español prepara, y con qué medios cuenta para la realización de ese programa.

El presidente del Consejo ha dicho que tiene la intención de permanecer largo tiempo en el Gobierno y desarrollar una política social en armonía con las demandas de los tiempos. Esta labor la realizará el Ministerio de Trabajo con la cooperación internacional por intermedio de la Liga de las Naciones.

El señor Dato declara que abrió las Cortes en otoño, y hará un leal esfuerzo para gobernar con ellas, y anunció un propósito de permanecer encargado de la cartera de Marina mientras sea presidente, pues considera que la Marina es uno de los más importantes factores de la grandeza Patria.

## Un libro del siglo XVII escrito por el doctor Andres Laguna

ILDEFONSO RODRIGUEZ

Respetable maestro: Por los venidos toros de la casualidad llega a nuestro conocimiento la existencia de un libro del sabio segoviano doctor Andrés de Laguna, que consideramos sumamente raro y de discutible importancia.

Título de: Pedaceo Dioscorides Anazarbo, acerca de la materia medicinal y de los venenos mortíferos. Traducción de Eugenio G. G. en la vulgar castellana e ilustrado con claras y sustanciales anotaciones, y con figuras de innumerables plantas exquisitas y raras por el doctor Andrés de Laguna, médico don Juan Tercero, Pont. M. X. va añadida una tabla para hallar remedio a todo género de enfermedades y otras cosas curiosas, nunca antes impresas.

Esta obra impresa en Valencia por Miguel Sorolla el 1636, consiste en un tomo en folio, encuadernado en pergamino, con 616 páginas y 28 de tablas, con 650 láminas, muchas de ellas dibujadas por la mano del propio Laguna en el campo, para su grabado. Además contiene la dedicatoria a don Rodrigo Díez de Bibar, duque del Infantado, otra al lector y la censura y licencia para su impresión.

Aunque del Pedaceo Dioscorides Anazarbo, se hicieron cuatro ediciones, creemos que han de ser escasos los ejemplares, e ignorando si en la Biblioteca provincial de Segovia, en el Colegio médico o en el Archivo de alguna otra corporación, existirá alguno, a usted nos amante de todo lo que tiene relación con la ciudad del Acueducto nos dirigimos para notificarle este hallazgo, porque de no tener ningún ejemplar y querer adquirirlo ahora habria ocasión, porque la posesión de él me ha concedido un plazo, ya que está en tratos de este libro y otros antiguos con un coleccionista de antigüedades.

Perdone, querido maestro, esta carta abierta, en el buen deseo de que a Segovia vaya esta obra de uno de sus más preclaros hijos, pues nada se habria perdido si de ella existieran ya ejemplares en esa ciudad, y cuento siempre con el cariño y respeto de su discípulo

Pedro Salnz López  
Nava de Roa (Burgos) Mayo 1920.

## El censo de la población

La Gaceta publica la ley aprobada por las Cortes para que el Censo de la población de España se verifique el 31 de Diciembre del año actual, 1920, y los sucesivos, cada diez años, en igual día.

La formación del censo está a cargo del Ministerio de Instrucción pública, por medio de la Dirección general del Instituto Geográfico y Estadístico y de las posesiones de Rio de Oro y Guif de Guinea será dirigida por los respectivos gobernadores generales.

Se fijan en dos millones de pesetas el gasto de este servicio distribuido en los presupuestos de 1920-21, 1921-22, 1922-23, 1923-24, 1924-25, 1925-26, 1926-27, 1927-28 y 1928-29.

## Oposiciones del Cuerpo de Vigilancia

En Septiembre último se convocó para cubrir ochenta plazas de vigilantes de segunda clase del Cuerpo de Vigilancia y las vacantes que existieran cuando terminasen los exámenes; más ciento en expectativa de destino.

Como esta es la fecha en que no se tiene la menor noticia de cuando se verifican dichos exámenes, los opositores ante el perjuicio que sufren los que marcharon a Madrid para prepararse en Academia, se han dirigido al ministro de la Gobernación rogándole señale cuante antes la fecha de las oposiciones.

## INFORMACION REGIONAL

### Salamanca

Cosechas destruidas  
En el pueblo de Villavela, del partido de Peñaranda, descargó el pasado viernes una horrorosa tormenta, durante la cual cayeron piedras de gran tamaño.

Los campos, que prometían una cosecha jamás conocida, han quedado destruidos.

También han sufrido mucho los viñedos.

Las pérdidas son incalculables.

### Medina de Campo

Facturación de ganados  
Como consecuencia de hallarse prohibida la facturación de ganados en esta estación ferroviaria los domingos, hoy fueron embarcados más de 10.000 cabezas de ganado con destino a Burgos, Bilbao, Manresa, Logroño y otras poblaciones, excepto Barcelona, por haber sufrido en esta plaza una baja de quince céntimos el kilo.

Los tratantes se lamentan de que, a pesar de sus justas protestas, nada se haya hecho para que sea exceptuada esta ciudad de tal prohibición, que tantos perjuicios ocasiona a este mercado de ganaderos.

### Burgos

Un hombre asesinado  
En el pueblo de Bezares fué asesinado de cinco hachazos en la cabeza, el vecino Pío Martínez Herbosa.

Se sospecha que los asesinos fueron dos, habiendo sido detenidos como presuntos autores: Benigno García y un hijo de éste llamado Narciso Díez y se busca a Benabdé Díez, hermano de éste que huyó del pueblo y sobre quien recayó sospechas de ser el principal autor.

El cadáver apareció con el rostro completamente destrozado.

### Zamora

El capitán general  
Ha llegado a la ciudad general don Juan Lopez Herrero, acompañado de sus ayudantes y jefe de Estado Mayor.

En el campo de Caucajos, recibieron a S. E. las autoridades civiles, eclesiásticas y militares y todo el elemento oficial.

Con la debida anticipación, el batallón del regimiento de Toledo, se encontraba formado en los Caucajos al mando del teniente coronel don Antonio Navarro.

La autoridad militar de la región pasó revista a la tropa, que regresó a su alojamiento.

### FIESTA EN PROYECTO

## Por las víctimas de una catástrofe

Los individuos que forman la banda de la Academia de Artillería tienen en proyecto la celebración de una fiesta a beneficio de su compañero Modesto Prieto y de las otras dos víctimas del accidente automovilístico ocurrido en la carretera de Turégauo.

Aunque todavía no se tiene resuelto en definitiva el programa de la fiesta, pues antes han de obtener el permiso de sus superiores, es probable que se celebre un concierto en la Plaza de Toros por dicha banda y que se dé muerte después a dos becerros, estando la lidia a cargo de un conocido y aplaudido novillero.

La fiesta tendrá lugar en la primera decena del mes próximo.

## Comisión provincial de Monumentos históricos

Para esta tarde, a las siete y media, se está convocada en el despacho oficial del gobernador civil, la Comisión provincial de Monumentos históricos y artísticos, con objeto de tratar algunos asuntos de su competencia.

## Academia de Artillería

EXAMENES DE INGRESO

Primer ejercicio.—Don José Estanislao, don S. vedar Utrilla Cross, don Luis Gerra Pérez, don Ignacio Díaz Colmeiro, don Antonio Menezes Lacalle, don Esteban López Ipiens, don Leopoldo Carrera y Carrillo Albornoz, don José María Monjes, don Miguel Varela Berenguer, don Fernando López Creus, don Luis González de la Peña, don Enrique Ocorin García, don Francisco López Roda, don Luis García Leanz, don Luis García Saulló, don Justo Herrero Manso, don Francisco Ferañández de Córdoba, don Pedro Martínez García, don Cefeino Pérez Nolla, don José Jorge Pardo, don José Pérez Manzanares y don Andrés González Garcillera.

Segundo ejercicio.—Don Juan Conejero Martínez, 5,50; 6; don José Nomillo Polo, 6,30; 5,20; don Manuel Mingot Tallo, 5,60; 6,50; don Rafael Matarredona Abad, 6,40; 5; don Abelardo Hortañades Ortiz, aprobado; don Francisco Torron Dumas, 5,30; 7; don Ricardo Barado Calzada, 5,640; don Ramón Arroyo de Carlos, 6,20; 5,50; y don Eusebio Pascual del Pevil, 5,30; 5,80.

Desaprobados, 6.

Cuarto ejercicio.—Don Juan Casnet Canet, aprobado; don Gervasio Mingot Tallo, 5,50; 5,80; don Pablo Montañinos Aberio, 5,80; 5,80; don Ramón Mesa de Llanu, 6,50; 5,70; don Leopoldo Casnet Costa, 6,50; 5,40 y don Francisco Escudero Arevalo, 6,50; 6,50.

Desaprobados, 3.

### Comentarios políticos

## Los reflejos del presupuesto

Cuando se discuta el presupuesto para 1920-21 ya dijimos que no todo iba a ser soltar millones y más millones en favor de los agraciados, y que cuando se tocara a poner en vigor las leyes tributarias, entonces sería cuando el contribuyente pondría el grito en el cielo.

E momento se va aproximando y ya a junta general de la D. F. casa Mercantil Paucana toma sus posiciones y adopta acuerdos interesantes.

Las ciudades clases consideran injusta y absurda la elevación hecha por el Senado de la contribución industrial aprobada por el Congreso y por consiguiente consideran también justo oponerse al aumento de la contribución y para lo cual tienen tomadas sus medidas que consisten en:

Todos los agraciados firmarán la baja de la contribución, sin fecha, que será entregada al sindaco de su gremio o al presidente de la Defensa Mercantil. Y para que este compromiso tenga garantía de cumplimiento, cada agraciado entregará el importe de su trimestre de la contribución.

Como verá el lector, las medidas están bien pensadas y de llevarse a efecto la perturbación será grande.

Por otro lado el Gobierno por decreto no puede tirar abajo de un plumazo una ley votada por las Cortes, ni puede apelar su exacto cumplimiento. De aquí que como no se imponga el buen sentido y las clases mercantiles patronal quieran llevar a efecto sus acuerdos, la solución al pleito será difícil encontrarla.

Mientras las Cortes elaboran las leyes de gastos e ingresos, tanto por numerosos oradores parlamentarios, como por infinidad de cronistas políticos, se avisó a todo el que quiso escuchar, leer, el peligro grave para el porvenir que encerraban los presupuestos que apadrinaba el Gobierno del señor Alzolasalazar.

Hasta se llegó a decir lo que ya ha sido un hecho; que el señor conde de Bageñal, una vez aprobados los presupuestos, abandonaría la cartera de Hacienda para no ser él, quien los pusiera en práctica.

Si entonces esa clase mercantil patronal hubiera dado el grito definitivo que hoy lanza, el Parlamento y el Gobierno se hubieran mirado muy mucho en sacar adelante su propuesta. Además, los oradores, las minorías que los com-

## Crónica financiera de Madrid

No siempre hemos de registrar noticias pesimistas en estas crónicas, fiel resumen de la situación financiera y bursátil de nuestro país. Optimistas por temperamento, nos es mucho más grato señalar actividad y progresión en todos los órdenes de la vida nacional que no estancamiento y paralización que son sinónimos de pobreza y debilidad.

Por ello sentimos verdadera satisfacción al ver que el movimiento de capitales y los llamamientos al crédito son múltiples en los últimos días pues de aquí se derivan beneficios para todos.

En el orden bancario es de señalar la instalación de nuevas sucursales en diferentes plazas, de varios e importantes centros de crédito.

Además el capital español ha adquirido los tranvías eléctricos de Bilbao y se propone acudir a gran número de empresas de importancia, como la ampliación de Las Palmas y alguna otra.

En cuanto a la Bolsa, en general y como suponíamos, se mantiene durante la semana última la firmeza de nuestro mercado iniciada en los últimos días de la anterior.

Aun cuando se notan algunos descensos, son de escasa importancia y debido más que a nada, a consolidación de posiciones derivadas de todo movimiento alcista. Asimismo, y por idéntica causa de mejora de cotización, sale más papel al mercado; pues cuando se acentúa la baja, una vez iniciada la reposición sale papel abundante a la venta para aprovechar las diferencias favorables y quedar en disposición de poder realizar una nueva jugada donde se vea margen de ganancia. Por otra parte, como la sesión del miércoles es la última de la semana a causa de las fiestas, se han consolidado posiciones en algún valor, como las Azucareras originándose con ello un ligero descenso, precursor, seguramente, de un nuevo avance en la semana próxima.

De todas suertes, la mayor parte de los valores señalan mejora, pues si bien los títulos de la Deuda Interior, ceden un cuartillo, en cambio ganan 15 céntimos las Carpetas, cinco el Exterior, y un entero los Amortizables 5 por 100. Los municipales se sostienen firmes y en los hipotecarios se nota alguna irregularidad.

El grupo bancario, mejor impresionado que las semanas anteriores, registra mejora de dos duros en las acciones del Banco de España; de cuatro enteros en el Español de Crédito y dos pesetas en Ríos, bajando

## el Hipotecario y el Hispano-Americano.

De los industriales sobresalen por su avance las Azucareras, que han llegado hasta 145, si bien cierran más flojas por liquidación de operaciones, ganando de todas suertes, 8,35 enteros las preferentes y cuatro las ordinarias. La mejora de este valor se debe al continuo aumento del precio del azúcar, hábilmente manejado por algunos especuladores, siendo de esperar que continúe la mejora, aunque después cedan con alguna brusquedad parte de lo ganado. El resto del grupo señala debilidad, retrocediendo medio entero La Unión y El Fenix, uno Explosivos, cuatro las Felgueras y veinticinco Altos Hornos, en los cambios de compensación, pues oficialmente no se han hecho operaciones.

Los ferrocarriles, como ven alejarse cada vez más el momento de aumentar las tarifas, van cediendo lenta pero continuamente, parte de su cotización, perdiendo cinco pesetas por igual Alicante y Nortes.

La animación del cambio internacional va en aumento, señalando mejoría de consideración en la última semana, realizándose grandes transacciones.

RICARDO SUAREZ MARTINEZ  
Redactor jefe de «El Financiero»

## Noticias militares

### ARTILLERIA

Licencia.—Se conceden dos meses de licencia por asuntos propios para Suiza al coronel don Luis del Valle.

## GLOSARIO ESPAÑOL

### ANTE LA MUERTE DEL TORERO

Queremos o no, la actualidad hoy en España es la tragedia ocurrida en el caso de Talavera de la Reina. Chicos y grandes, unos por afición y los más por curiosidad, todos los españoles nos ocupamos hoy con preferencia del que era tenido por

Todos los días, en capeas y becerradas, en novilladas y en corridos formales, están ocurriendo desgracias que invalidan o mandan a la fosa algún jovencuelo; pero apenas si hacemos caso. Seguimos ponderando la siegla y el arte que se supone barbarie de esas fiestas en las que se entabla un pugilato entre el hombre y las fieras por ver quien vence a quien, y si en la mayoría de los casos triunfa la inteligencia o la habilidad del lidiador, no deja de ser frecuente que sea el hombre quien caiga con su sangre en la arena de la plaza, via que le sirva la maestría para burlar a los astados, que, como irracionales, no se rinden a reglas fijas en sus acometidas.

No vamos a escribir ahora que diatriba contra las corridas de toros. Ello sería inoportuno e ineficaz. La muerte de ese infortunado joven, a quien los aficionados tan sólo por invulnerable casi ante los toros, cuando la vida lo sorprende en todos los aspectos y cuando le miraban la fortuna y la popularidad, esa popularidad que arranca desde el anal poder en nuestra patria hasta a las teletas coronadas, brindándole plácemes y consideraciones, halagos y bienestar, lejos de que, al fin, hombres y espítoles, no podamos sustraernos a la odisea de esos héroes taurinos, que si no logran su fama por las largas horas de vigilia en el estudio o por el rudo labor en una fábrica superior alcanzarla en un consta te jugar con la muerte, hasta que la descomana, sin entender de aureolas ni categorías, les atropella y envuelve cuando menos se espera.

Ses, pues, nuestro comentario de duelo por la desgracia acaecida y que tan hondo sentimiento causa en la afición. Pero si lo ocurrido ahora es causa más del azar que de la impericia y de la falta de condiciones, pues las entidades en la materia están conformes en que las condiciones personales y la habilidad del difunto torero era garantía contra posibles desgracias, no ocurre lo mismo en la mayoría de los casos en que la vida del diestro o del aprendiz de torero se queda entre

Impulsados por el afán de la gloria y más que nada por conseguir un bienestar económico, una pléyade de jóvenes de rudimentaria cultura y de débil amor al trabajo se dedican al peligroso ejercicio del torero, sin que haya leyes que regule la culpa las autoridades y el público, por sentir que balgan a la plaza quienes no cuentan con más aptitudes que una ignorancia supina y una temeridad suicida que haría todo lo que de arte pueda tener la fiesta.

Contra esto si que protestamos, y esjái que la muerte del desdichado «joretito» sirva para poner un poco de orden en esa afición desmedida de los públicos para que la autoridad no se vea desamparada cuando quiera poner ciertas cortapisas en la celebración de capeas y becerradas.

ARIEL





# MONTES, Fotografo.-Plaza del Corpus, 6 (Planta baja)

Ved exposición de retratos en los escaparates de la casa

## Mágica, Arellano y Compañía

### MAQUINARIA AGRICOLA E INDUSTRIAL Ingenieros.-Pamplona

Representantes exclusivos en España del material de siega "DEERING",  
TRACTORES «TITAN» DEERING

**SUCURSALES**  
MADRID  
ZARAGOZA  
LOGROÑO  
SEVILLA  
CORDOBA  
BARCELONA  
CIUDAD-REAL  
ALBACETE  
BADAJOZ  
VALLADOLID  
RIOSECO  
PALENCIA  
ZAMORA  
VITORIA

Segadoras, Cortadoras, Agavilladoras, Espigadoras, Trilladoras, Guadañoras, Rastillos, Henificadoras, Cultivadores, Gradas y Sembradoras.  
Hilo «Sisal» legítimo para segadoras.  
Grandes depósitos de piezas de recambio, y servicio completo de mecánicos.  
Trillos de discos y aventadoras.  
Representación exclusiva, de los tractores de vapor, locomóviles y trilladoras RUSTON.  
Arados para tractores y tracción animal «Parlin Orendorff».  
Arados BRABANT «MELOTTE» y en general toda clase de maquinaria agrícola eléctrica e industrial.

Madrid, Gran Vía, 14, y Segovia, Juan Bravo, 2, 2.º, izquierda

# F. AVERLY

## MAQUINARIA

Oficinas y almacenes: Calle Delicias, 2

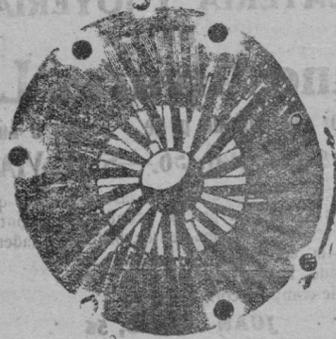
# MADRID

### PREMIADO

EN LA

## -EXPOSICION DE INGENIERIA-

### MADRID, 1919



DEPOSITO DE PIEDRAS «LA PERLA»  
VERDADERAS, EN TODOS  
LOS DIAMETROS

Construcciones mecánicas  
ESTABLECIDAS EN 1855

## AVERLY S. A.

Capital: 1.000.000 de pesetas

Zaragoza

Especialidad en la fabricación de  
**Cilindros para molinos**  
de tracción animal

Garantía absoluta.—Calidad y precios sin competencia.  
Instalaciones completas y transformaciones de fábricas  
de harinas con los más modernos procedimientos  
FABRICA DE HARINAS «FRANCIS»

Esta sociedad se encargaría de las obras que se le encomenden en Zaragoza.  
Toda la correspondencia deberá llevar PRECISAMENTE esta dirección  
**AVERLY, S. A. APARTADO 38 ZARAGOZA**

## Pastillas

## ALEMANAS

del Profesor

## Swanter

de Berlín

Desconfiad de una burda imitación que con el nombre de Ghunterse se han hecho

TO SREBELDE, BRONQUITIS, ASMA, ENFISEMA, CATARROS, PULMONES, ETC.

He a ui los elementos integrados de tan maravillosas pastillas:

Tribid. Trom: Fenil: Metam: Oxisul: Ant: Bic. T. Bici. en Zuch. y Excip

Son una maravilla dentro de la Terapéutica moderna, por lo que los más afamados doctores del mundo, recetan siempre para las afecciones de las vías respiratorias, haciéndoles salir siempre airosos de su cometido por ser lo más moderno, racional y científico.—Son el consuelo infalible para los que pasan las noches presa de aquella *Tos ronca* que produce vértigos, dolor de cabeza y que pa rece que afilado cuchillo desgarras sus entrañas, *catmándoles al momento*.—Hace cesar en el acto la terrible soe locación que crispas sus miembros de ira impotente al notar la falta de aire en sus *bronquios y pulmones* produciendo estridentes silbidos, haciendo penetrar en ellos corrientes impetu osas de aire vivificador que los vuelve a la vida, finificando sus mucosas, descongestionándolas y haciéndoles expectorator. Evitan los catarros y pulmonías y son el preventivo infalible, acortando grandemente sus convalecencias.

Poderoso desinfectante y gran preventivo contra la gripe.

Si queréis curaros, pedid, exigid siempre **PASTILLAS ALEMANAS SWANTER** a 1,50 pesetas en todas las farmacias.

Depósito Central: Boquería, 47  
BARCELONA

Venta en Córdoba, Farmacia de Fuentes, Duque de Hornachuelos 10

## La Unión y el Fenix Español

Compañía de Seguros reunidos

Capital Social: 12.000.000 de pesetas efectivos completamente desembolsado

Agencias en todas las provincias de España, Francia, Portugal y Marruecos



### 56 años de existencia

Seguros sobre la vida.—Seguros contra incendio  
Seguros de valores.—Seguros contra accidentes  
**SEGUROS MARITIMOS**

Subdirector en Segovia Don Celestino Pasagali Plaza Mayor, 4, PLANTA BAJA



Es el mejor tónico y nutritivo para convalecientes y personas débiles. Recomendado contra la inapetencia, mala digestión, anemia, etc. Pídase en farmacias y en la del autor, León 18, Madrid.

## Mercaados

### MADRID

#### MERCADO DE GANADO PARA CARNE

Vacas, arroba, 60 a 160 reales.  
Toros, ídem, de 151 a 156 ídem.  
Corderos, 3,90 pesetas kilo.  
Corderos lechal, a 3,15.  
Terrenos de Castilla, de 18 a 200 reales arroba.

**TRIGO EN CASCA**  
Trigo, a 30,50 pesetas fanega.  
Centeno, a 21,75.  
Cebada, a 18,50.  
Algarrobas, a 19,50.  
Avena, a 11.  
Yeros, a 20,50.  
Lana de lava: la arroba a 32 pesetas.

**SEGOVIA**  
Trigo, la fanega, 25,50 pesetas.  
Centeno, íd. 17,25 íd.  
Cebada íd. 13,75 íd.  
Algarrobas íd. 18.  
Avena, a 10.

**AVILA**  
Trigo, a 27,50 pesetas fanega.  
Centeno, a 21,50 íd. íd.  
Cebada a 17,50 íd. íd.  
Avena, 12 íd.  
Algarrobas 21 íd.  
Yeros, a 22.  
Mueles, 22.  
Garbanos, 22.

**ARVALO**  
Trigo, la fanega, 112 reales.  
Cebada, 64.  
Centeno, 92.  
Algarrobas, a 70.

**RIAZA**  
Trigo a 26,50 reales la fanega.  
Centeno, a 18,50.  
Cebada, a 15,50.  
Algarrobas, a 20.  
Yeros, a 20.  
Mueles, a 77.

**HERNANDEZ**  
Trigo, 26,25 pesetas la fanega.  
Centeno, a 17.  
Cebada, a 15,75.  
Algarrobas, a 17 y 18.

**CANTALEJO**  
Trigo, a 25,00 pesetas fanega.  
Centeno, 20,00.  
Cebada, íd. 16,00.  
Algarrobas, 19,00.  
Yeros, 18.  
Avena 20,50.  
Garbanos 20 pesetas fanega.  
Patatas de siembra, 2,50 pesetas arroba.



Los infalibles resultados del **JARABE ORIVE**, no se hacen esperar en la curación de la tos, catarros, bronquitis, etc.

Imprenta del «EL ADELANTADO»

## Un redimido

—¡Qué importa, todo eso! Debía someterse sin debilidad a aquellas últimas pruebas que le imponía la Providencia y aceptarla como una de las estaciones dolorosas del calvario, cuyos escalones iba a comenzar a subir.

Tan solo después de esto le sería permitido el aislarse y consagrarse al apostolado que su ensueño le había hecho entrever.

Al cabo de algunos días, todos sus asuntos se hallaban ordenados, y Juan de Laboise se decidía a abandonar su domicilio, llevando consigo el menor equipaje posible.

En el momento en que iba a franquear la puerta de entrada de la calle de la casa en que había vivido por espacio de más de diez años, el portero se atrevió a preguntarle a donde se dirigía.

—Al extranjero—respondió Juan,—y pienso

viajar muchos meses sin itinerario fijo, sin plan preconcebido.

Como el buen hombre insistiese, preguntándole qué debía contestar en el caso en que alguien pretendiese saber adónde se había dirigido, Juan reflexionó algunos instantes y dijo por fin:

—Contestad que estoy en Tierra Santa.

### II La mala vida

En la Ville d'Avray, en casa de una viuda muy amable, la señora Baldy, fué donde Juan de Laboise conoció diez y seis años antes a la señorita Matilde Closseril.

Un día del mes de Junio se encontraba allí en alegre compañía, cuando, casi a los postres de la comida, llamó la atención de los convidados un ruido de voces que se elevaba desde el jardín.

Casi al mismo tiempo una sirvienta anunciaba a su señora que estaban allí aquellas señoras.

—¿Quiénes? ¿Las Closseril?...  
—Sí, señora.

Laura de Baldy se mostró contrariada, y murmuró:

—¡Oh!... ¡Un día que tengo gente de fuera!... ¡En fin, que pasen!...

Después cuando la criada hubo salido:

—¡Siempre han de llegar a los postres! ¡Quizás no se hayan desayunado!

Algunos instantes después, Juan vió aparecer una joven, de veintitres a veinticuatro años, de estatura mediana, rostro fino, ojos grandes y hermosos y pelo negro peinado con gran sencillez.

Era verdaderamente seductora, a pesar de mostrar cierta altivez que parecía ser innata en ella, de la desdenosa expresión de sus labios y sobre todo, esa actitud insoportable de ciertas mujeres que saben que son admiradas.

Cualquiera que fuera el encanto de que ella emanaba, era real, y se hacía más de notar por el contraste que ofrecía con la madre, una señora anciana, medio jorobada y algo coja, de rostro antipático, cuyo aspecto, evocaba el tipo le-

gendario de la acomodadora de tetaro, de la madre de actriz o de la patrona de la casa de huéspedes.

«Aquellas señoras» se sentaron en un rincón, después de haberse excusado por presentarse a la hora de almorzar y de referir, que habiendo pasado la mañana en los bosques de Vancreson, no habían querido volverse a París sin saludar a la excelente señora Baldy. Esta las invitó a que tomaran algo, y se excusaron, alegando que acababan de almorzar. Tan solo la joven consintió en aceptar algo de los postres, y habiéndose acercado a la mesa, se quitó los guantes para tomar un poco de fresa, cosa que permitió a Juan, que la observaba con atención, ver que tenía la mano pequeña y los dientes bonitos.

Después pasaron al salón, y se rogó a la señorita Closseril, que era música, que se sentara al piano.

La joven lo hizo en efecto, como sacrificándose y protestando de su poco valer, y ejecutó con gran brío dos trozos que la valieron espontáneas y unánimes felicitaciones.